

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. február 24. (hétfő) napján 13:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 1. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Sziva Wanda elnök-helyettes
Berkeczné Juszkievicz Romana nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda elnök-helyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda
Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 17/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 17/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda a személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatot tesz a meghívó szerinti napirend kiegészítésére az alábbi napirendi pontokkal:

9. Javaslat a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

10. Javaslát 2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 18/2025. (II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 18/2025. (II.24.) számú alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát, amely szerint meghívó szerinti napirend kiegészítésre kerül az alábbi napirendi ponttal:

9. Javaslát a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

10. Javaslát 2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renátád elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontját és szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását az alábbiak szerint:

1. Javaslát a 2025. évi költségvetés elfogadására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslát Nőnap rendezvény megrendezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslát tiszteletdíjak meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslát Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezésére

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslát települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

6. Javaslát telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

7. Javaslát a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítós számú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

8. Javaslát Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezésen való részvételre

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

9. Javaslát a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

10. Javaslát 2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 19/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 19/2025. (II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Nőnapi rendezvény megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezésére**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezésen való részvételre**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 9. Javaslat a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 10. Javaslat 2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdí a napirendi pont tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testület tagjai számára, hogy az előterjesztésben foglalt határozati javaslatok szerint, a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról külön-külön, önálló határozatokban döntsünk.

Ügyrendi szavazás következik:

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 20/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20/2025. (II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról külön-külön, önálló határozatokban dönt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés I. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 21/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 21/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2026-2028. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2026-2028. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés II. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 22/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2025. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keretet határoz meg mindösszesen bruttó 100.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja.
2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban beszámol a képviselő-testületnek.
3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2025. december 31. napjáig átruházza az elnökre.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés III. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 23/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 23/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.558.183 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.558.183 Ft-ban állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
- | | |
|-----------------------------------------------------|--------------|
| Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 1.040.000 Ft |
| Működési bevételek | 1 Ft |
| Finanszírozási bevételek | 1.518.182 Ft |
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
- | | |
|-------------------------------------------------|--------------|
| Működési célú kiadás: | |
| Személyi juttatások | 1.356.343 Ft |
| Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó | 20.000 Ft |
| Dologi jellegű kiadás | 986.941 Ft |
| Egyéb működési célú kiadások | 194.899 Ft |
| Felhalmozási célú kiadás: | |
| Beruházások | 0 Ft. |
4. a 2025. évi költségvetés
- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,
 - bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,
 - kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet,
 - bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 4. számú melléklet
 - kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint az 1. számú tájékoztató
 - kimutatását az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint a 2. számú tájékoztató
 - kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 3. számú tájékoztató tartalmazza;
5. 2025. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen;
6. 2025. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
- átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2026. február 28-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;
 - a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;
8. a határozat a kihirdetés napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2025. január 1. napjától kell alkalmazni.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés IV. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 24/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2025.(II.24.) számú határozata:

Lengyel Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzkezelési szabályzatára és a készpénzkimélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások 200.000 Ft értékhatárig;
2. a dologi kiadások körében:
 - a) a K31. rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
 - b) a K33. rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
 - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
 - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
 - e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
3. a felhalmozási kiadások körében:
 - a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200.000 Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
 - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.
5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkimélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

2. Napirendi pont

Javaslat Nőnap rendezvény megrendezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök hozzászólása:

Javaslom a határozati javaslat 1. pontjának módosítását az alábbiak szerint:

„1. 2025. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel és magyar lakók részére a nemzetiségi irodában a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b szám alatt.”

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 25/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. március hónap ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel és magyar lakók részére a nemzetiségi irodában a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b szám alatt.**
- 2. a nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre Nemzetiségi Iroda hirdető tábláján.**
- 3. Az 1. pont szerinti rendezvény reprezentációs költségeire számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi költségvetésben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 4. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2025. március 30.

3. Napirendi pont

Javaslat tiszteletdíjak meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen, 0 nem, és 1 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 26/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 26/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2025. február-március hónapra (2 hónap) az alábbiak szerint:**
 - Berkeczné Juszkievicz Romana képviselő részére bruttó 23.100 Ft/hó,
 - Sziva Wanda elnök-helyettes részére bruttó 28.000 Ft/hó
 - Nagyné Trzcinska Renata elnök részére bruttó 77.000 Ft/hó.
- 2. Mindösszesen (2025.02.01-03.31. időszakra) mindösszesen bruttó 256.200 Ft összegre – teljes összegében tiszteletdíj jogcímén - kötelezettséget vállal, amelynek a pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja. A *kötelezettségvállalás SZOCHO-t nem tartalmaz, mivel a képviselők nyugdíjasok.***
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. március 31.

4. Napirendi pont

Javaslat Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezésére

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 27/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2025. márciusában, a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendez a Józsefvárosi nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.), a kerületi lengyel lakosok és magyar barátok részére. A találkozón történelmi dokumentumfilm kerül levetítésre, majd a programot állófogadás és szabad beszélgetés követi.
2. a nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján.
3. a rendezvényre reprezentációs költség címén számla ellenében legfeljebb bruttó 85.000 Ft keretösszeget biztosít, amelynek pénzügyi fedezete a 2025. évi költségvetésben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1-3. pontokban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. április 31.

5. Napirendi pont

Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 28/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 28/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámolót az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal, és megállapítja, hogy az 500.000 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján a Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzata felé.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

6. Napirendi pont

Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 29/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 29/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Nagyné Trzcinska Renata elnök használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén számla ellenében legfeljebb havi bruttó 6.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2025. január 1. napjától – 2025. március 31. napjáig tartandó időszakra, A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.
2. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Sziva Wanda elnök-helyettes használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén számla ellenében legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2025. január 1. napjától – 2025. március 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.
3. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Berkeczné Juszkiewicz Romana képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi számla ellenében legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2025. január 1. napjától – 2025. március 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget a képviselő köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.
4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését
5. az 1.-4. pontban foglaltakra legfeljebb mindösszesen bruttó 44.775 Ft összegben – mely tartalmazza a vélelmezett magáncélú beszélgetés után fizetendő járulékot 2.775 Ft összegben - a 2025. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2025. évi költségvetésben a 2025. évi központi működési támogatást jelöli meg.
6. Felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél a 1-5. pontokban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. március 31.

7. Napirendi pont

Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 30/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 30/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi és elfogadja a NKUL-KP-1/2024/3-000486 számú 2024-es Bethlen Gábor Alapkezelő pályázat alapján a „Tátrai hagyományörző népi faépítészeti és műemlékek megtekintése Zakopánében és környékén című szakmai utazás” költségeiről szóló, az előterjesztés melléklete szerinti beszámolót.**
- 2. az elszámolás alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítószámú pályázati támogatás kapcsán.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

8. Napirendi pont

Javaslat Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezésen való részvételre

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 31/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 31/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. március 14. napján Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület főszervezésében (székhely: Budapest, Nádor utca 34, adószám: 19000943141) és több magyarországi lengyel önkormányzat részvételével társszervezőként 11:00 órai kezdettel a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.), majd 17.00 óra kezdettel a Bem József szobornál (1027 Budapest, Bem József tér 2.) koszorúzáson vesz részt Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából.**
- 2. részt vesz 1848-49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen.**
- 3. a virágkoszorú és virágvásárlás költségeire számla ellenében legfeljebb bruttó 18.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi költségvetésben a 2025. évi központi működés támogatás biztosítja.**
- 4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. március 31.

9. Napirendi pont

Javaslat a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testület tagjai számára, hogy az előterjesztésben foglalt határozati javaslatok szerint, a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Javaslat a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására külön-külön, önálló határozatokban döntsünk.

Ügyrendi szavazás következik:

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 32/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 32/2025. (II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadásáról külön-külön, önálló határozatokban dönt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés I. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 33/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 33/2025. (II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „Lengyel Zászló ünnepe megrendezésére” tárgyú 51/2024. (IV.10.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„2. az 1. pont szerinti rendezvényen történő reprezentáció költségére közterhekkel együtt legfeljebb bruttó 80.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

- 2. Az 51/2024. (IV.10.) számú határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés II. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 34/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 34/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a „Lengyel Anyák napja szervezésre” tárgyú 83/2024. (VII.24.) számú határozattal, valamint a 64/2024. (VI.21.) számú határozattal módosított 49/2024. (IV.10.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. az 1. pont szerinti rendezvényen fellépő Aranyalma duett páros fellépési költségére legfeljebb bruttó 70.000.- Ft, az állófogadás reprezentációs költségeire közterhekkel együtt legfeljebb bruttó 90.000.- Ft keretösszeget fordít, melynek fedezete 70.000.- Ft összegben a 2024. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás, 90.000.- Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés III. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 35/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a „Varsói Felkelés 80. évforduló eseményről megemlékezés szervezésére” tárgyú 91/2024. (IX.05.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. az 1. pont szerinti rendezvényen az állófogadás reprezentációs költségeire közterhekkel együtt legfeljebb bruttó 85.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek fedezete a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás.”

2. A határozat 1., 3. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés IV. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 36/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 36/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az „Egynapos tanulmányi út szervezésére (Lengyel emlékek nyomában sorozat keretében: Mohács – Baja – Szekszárd felkeresése)” tárgyú 112/2025. (X.30.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. az 1. pont szerinti tanulmányi út költségeire (amely tartalmazza a buszbérlést, koszorúvásárlást, étkezést, belépődíjakat, tárlatvezetéseket, idegenvezetők díját, reprezentációt) legfeljebb 650.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét 530.000 Ft összegben a 2024. évi kiegészítő pályázati támogatás, 60.000 Ft összegben a 2024. évi települési működési támogatás és 52.922 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás, 7.078 Ft 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés V. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 37/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 37/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „tiszteletdíjak meghatározására” tárgyú a 138/2024. (XII.05.) számú határozattal módosított 115/2024. (X.30.) számú határozat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„az 1.-2. pont szerinti tiszteletdíjak vonatkozásában mindösszesen bruttó 176.996 Ft összegre kötelezettséget vállal. A kötelezettségvállalás SZOCHO-t nem tartalmaz, mivel a képviselők nyugdíjasok. A pénzügyi fedezetet a 2024. évi központi működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés VI. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 38/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 38/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior karácsonyi találkozó” című rendezvényhez való hozzájárulásról” tárgyú 134/2024. (XII.05.) számú határozattal módosított 125/2024. (XI.20.) számú határozat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„1. hozzájárul 2024. december 18. napján Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (székhely: 1103 Budapest, Óhegy utca 11., adószám: 18043341-1-42,

nyilvántartási szám: 01-02-0004957) által megrendezésre kerülő „Senior karácsonyi találkozó” reprezentációs költségeihez, a találkozón bemutatásra kerülő „Jagelló Ulászló király emlékirataiból” című darab jelmezek illetve kellékeinek kölcsönzésének finanszírozására számla ellenében legfeljebb mindösszesen bruttó 75.000 Ft összeggel, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés VII. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 39/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 39/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az „Óév búcsúztató rendezvény szervezésére” tárgyú 126/2024. (XI.20.) számú határozat**
- 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„az óév búcsúztató rendezvény reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 70.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét 36.939 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás, 11.263 Ft összegben a 2024. évi települési működési támogatás, 21.798 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés VIII. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 40/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tiszteletdíjak meghatározására” tárgyú 135/2024. (XII.05.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„az 1. pont szerinti tiszteletdíjak vonatkozásában mindösszesen bruttó 98.000 Ft összegre kötelezettséget vállal. A kötelezettségvállalás SZOCHO-t nem tartalmaz, mivel a képviselők nyugdíjasok. A pénzügyi fedezetet 68.884 Ft összegben a 2024. évi központi működési támogatás, 29.116 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.**

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés IX. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 41/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány támogatására” tárgyú 136/2024. (XII.05.) számú határozat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„az 1. pont szerinti támogatás pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1., 2. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.**

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel az előterjesztés X. sz. határozati javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 42/2025. (II.24.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az „elnöki keret meghatározására” tárgyú 139/2024. (XII.05.) számú határozat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„1. 2024. IV. negyedévére elnöki keretet határoz meg bruttó 90.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 2., 3. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.**

10. Napirendi pont

Javaslat 2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 43/2025.(II.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 43/2025.(II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Nagyné Trzcinska Renata elnök használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya 2024. december 09. -2024. december 31. napja közötti használatából eredő időszakra, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 6.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;**
- 2. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, a Sziva Wanda elnök-helyettes használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya 2024. december 09. -2024. december 31. napja közötti használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;**
- 3. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, a Berkeczné Juszkiewicz Romana képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi számla ellenében legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2024. december 09. -2024. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget a képviselő köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.**
- 4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat vállalja az 1-2. pontban meghatározott összegek 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését;**
- 5. az 1-4. pontban foglaltakra, legfeljebb mindösszesen bruttó 3.536 Ft összegben – mely tartalmazza a vélelmezett mangáncélú beszélgetés után fizetendő járulékot 315 Ft összegben – fedezetként a 2025. évi települési működési támogatást jelöli meg.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a képviselők munkáját és az ülést 13:55 órakor bezárja.

K.m.f.

Sziva Wanda

Sziva Wanda
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet készítette:

Németh Edina

Németh Edina
ügyintéző



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata
elnök

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**1. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2025. február 24. (hétfő) 13:00 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

Berkeczné Juskiewicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

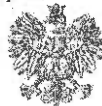
A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz

Németh Edina

Németh Edina



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2025. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2025. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2025. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbiakban önkormányzat) 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

A) Bevételek tervezése

1. 2025. évi központi működési támogatás

Az önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban és feladatalapú támogatásban részesül, a működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az önkormányzat 2025-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult (a továbbiakban: támogatás).

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2025. január 31-ig és 2025. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2025. december 31-éig használható fel.

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének I.3 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható.

A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet

fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A központi működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési kiadásokra és a költségvetési törvényben meghatározott az országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége, a nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása, a nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása, a közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése, a közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és az oktatással összefüggő kiadásokra fordítható.

A támogatás felhasználható a 2024. december havi személyi juttatások, az azokhoz kapcsolódó munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, továbbá a 2024. december hónapot érintő közüzemi díjak, biztosítási díjak és egyéb, utólag számlázásra kerülő folyamatos jellegű szolgáltatások díjainak 2025. január 31-ig történő kifizetésére is.

2. 2024. évi maradvány

A 2025. évi költségvetés megalkotása során az önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni:

- Az önkormányzat bankszámláján lévő 2024. december 31-i záró pénzkészlet 1.493.317 Ft.
- Az önkormányzat pénztárában lévő 2024. december 31-i záró pénzkészlet 24.865 Ft.
- Az önkormányzat valutapénztárában lévő 2024. december 31-i záró pénzkészlet 0 Ft.
- Az önkormányzat 2024. december 31-i záró pénzkészlete mindösszesen: **1.518.182 Ft.**

3. Saját bevételek

Az önkormányzat pénztárában 2025. január hónapban 1 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amelyek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

A 2025. évi költségvetés bevételi főösszege a 2025. évi központi működési támogatás összegével, a saját bevétel összegével és a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján **a 2025. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 2.558.183 Ft.**

B) Kiadások tervezése

A bevételeknél részletezett kritériumok alapján az önkormányzat 2025. évi költségvetése a következőképpen alakul kiemelt előirányzatokként:

- Személyi juttatásként az önkormányzati képviselők tiszteletdíjainak és programok reprezentációs kiadásait tervezi.
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a tiszteletdíjak járulékait és a telefonszolgáltatás magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.
- Dologi jellegű kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, kiküldetéseit, a telefonszolgáltatás előfizetésének költségeit, a kisértékű beszerzéseket, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget és az egyéb dologi kiadások előirányzatát tervezi.

Az önkormányzat 2025. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

C) Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek tervezése

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg – az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti – saját

bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételeinek minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 8.§ (2) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) a jogszabályban meghatározott pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése – ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is – a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

Az önkormányzatnak várhatóan saját bevétele a kamatbevételekből, az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor keletkezett kerekítési különbözet, és szállítói számlák utólagos jóváírásából várható.

Az önkormányzatnak 2026-2028. években várhatóan adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Összegzés

Az önkormányzat a 2025. évi költségvetés bevételhez igazodva a kiadásokat is 2.558.183 Ft összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2025. évi költségvetés biztosítja az önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A képviselő-testület az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2026. február 28. beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú

kiadások közötti átcsoportosításra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.

A 2025. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. számú tájékoztató kimutatásban.

Az önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. számú tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat és mellékleteit vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

- 1. számú melléklet Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása
- 2. számú melléklet Az önkormányzat bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 3. számú melléklet Az önkormányzat kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 4. számú melléklet Az önkormányzat bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét
- 1. számú tájékoztató kimutatás az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint
- 2. számú tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) bekezdés d) pontja szerint
- 3. számú tájékoztató kimutatás az Áht. 29/A. § a) pontja szerint

I. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025. (II.24.) számú határozata

a 2026-2028. évekre a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyleteik megállapításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2026-2028. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2026-2028. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

II. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025. (II.24.) számú határozata: az elnöki keret meghatározásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keretet határoz meg mindösszesen bruttó 100.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja.**

2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban beszámol a képviselő-testületnek.
3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2025. december 31. napjáig átruházza az elnökre.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

III. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025. (II.24.) számú határozata
a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.558.183 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.558.183 Ft-ban

 állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.518.182 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	1.356.343 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	20.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	986.941 Ft
Egyéb működési célú kiadások	194.899 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.

4. a 2025. évi költségvetés
 - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,
 - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,
 - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet,
 - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 4. számú melléklet
 - e. kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint az 1. számú tájékoztató
 - f. kimutatását az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint a 2. számú tájékoztató
 - g. kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 3. számú tájékoztató tartalmazza;

5. 2025. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen;
6. 2025. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a. átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2026. február 28-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;
 - b. a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;
8. a határozat a kihirdetés napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2025. január 1. napjától kell alkalmazni.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.

IV. Határozati javaslat
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025. (II.24.) számú határozata
a 2025. évi kiadások készpénzben történő teljesítésének elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzkezelési szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások 200.000 Ft értékhatárig;
2. a dologi kiadások körében:
 - a) a K31. rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
 - b) a K33. rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
 - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
 - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
 - e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
3. a felhalmozási kiadások körében:
 - a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200.000 Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
 - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata – elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Hopka Rita – nemzetiségi pénzügyi és számviteli ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 12.

** [Signature]*

Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.*



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat Nőnap rendezvény megrendezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2025. március hónap első felében a kerületi lengyel nemzetiség és magyarbarátok részére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ünnepséget szervezzen nőnap alkalmából, a nemzetiségi irodában. A programot vidám lengyel zene, szabad beszélgetés és lengyel ételekből álló fogadás követi.

Fentiek pénzügyi fedezetéül számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft erejéig a 2024. évi központi feladatalapítámogatást javaslom megjelölni.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 141/2024. (XII.05.) határozatának 2. a) pontja lehetővé teszi az Önkormányzat működési feladatainak ellátásához szükséges kiadásokra történő kötelezettség vállalását.

Az 1. napirendi pontként szereplő 2025. évi költségvetésről szóló előterjesztésben a költségek betervezésre kerültek.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2025. (II. 24.) számú határozata
Nőnap rendezvény megrendezéséről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. március hónap első felében ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel és magyar lakók részére a nemzetiségi irodában a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b szám alatt.**
- 2. a nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre Nemzetiségi Iroda hirdető tábláján.**
- 3. Az 1. pont szerinti rendezvény reprezentációs költségeire számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi költségvetésben a 2024. évi központi feladatalapítámogatás biztosítja.**

4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 4. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2025. március 30.

Budapest, 2025. február 27.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 19.

Hivatal
.....

Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat tiszteletdíjak meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Mind a nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályok, mind a a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 141/2024. (XII.05.) határozatának 2. b) pontja lehetővé teszi, hogy önkormányzatunk tagjai részére tiszteletdíjat fizessünk. Az 1. napirendi pontként szereplő 2025. évi költségvetésről szóló előterjesztésben a tiszteletdíjak betervezésre kerültek.

Javaslom, hogy a Képviselő-testület tagjainak részére 2025. február - március hónapra (2 hónap) állapítsunk meg tiszteletdíjat az alábbiak szerint:

- Berkeczné Juskiewicz Romana képviselő részére bruttó 23.100 Ft/hó,
- Sziva Wanda elnök-helyettes részére bruttó 28.000 Ft/hó,
- Nagyné Trzcinska Renata elnök részére bruttó 77.000 Ft/hó összegben.

Javaslom (2025.02.01-03.31. napjáig terjedő időszakra) mindösszesen 256.200Ft összegre a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat vállaljon kötelezettséget . A tiszteletdíjak után nem keletkezik SZOCHO járulék fizetési kötelezettség, mivel valamennyi képviselő nyugdíjas. A tiszteletdíjak pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működésitámogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2025. (II. 24.) számú határozata:
tiszteletdíjak meghatározásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2025. február-március hónapra (2 hónap) az alábbiak szerint:**
 - Berkeczné Juskiewicz Romana képviselő részére bruttó 23.100 Ft/hó,
 - Sziva Wanda elnök-helyettes részére bruttó 28.000 Ft/hó
 - Nagyné Trzcinska Renata elnök részére bruttó 77.000 Ft/hó.
- 2. Mindösszesen (2025.02.01-03.31. időszakra) mindösszesen bruttó 256.200 Ft összegre – teljes összegében tiszteletdíj jogcímén - kötelezettséget vállal, amelynek a pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja. A kötelezettségvállalás SZOCHO-t nem tartalmaz, mivel a képviselők nyugdíjasok.**

3. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. március 31.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 19.

Hórich Szilvia
.....

Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezésére
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A lengyel–magyar barátság napjának története 2006. március 24-ig nyúlik vissza, amikor Lech Kaczyński (smolenszki katasztrófában elhunyt) lengyel és Sólyom László magyar köztársasági elnök Győrben aláírták a győri nyilatkozatot, valamint átadták a lengyel-magyar barátság első köztéri emlékművét. A magyar Országgyűlés 2007. március 12-én, a lengyel Szejm március 16-án nyilvánította határozatban ünnepnapnak március 23-át, a lengyel-magyar barátság napját.

Már 19 éve ünnepeljük a Lengyel-Magyar Barátság Napot. Ebből az alkalomból ünnepséget rendezünk 2025. március hónapban a Józsefvárosi nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.) lengyel kerületi lakosoknak és magyar barátoknak. A találkozón történelmi dokumentumfilm kerül levetítésre, majd a programot állófogadás és szabad beszélgetés követi.

A rendezvény reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 85.000 Ft keretösszeget javaslok biztosítani. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre Nemzetiségi iroda hirdetőtábláján.

A költségek pénzügyi fedezetére a 2024. évi központi feladatalapú támogatást javaslom megjelölni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2025.(II.24.) számú határozata
Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezéséről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. márciusában, a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendez a Józsefvárosi nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.), a kerületi lengyel lakosok és magyar barátok részére. A találkozón történelmi dokumentumfilm kerül levetítésre, majd a programot állófogadás és szabad beszélgetés követi.**
- 2. a nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján.**
- 3. a rendezvényre reprezentációs költség címen számla ellenében legfeljebb bruttó 85.000 Ft keretösszeget biztosít, amelynek pénzügyi fedezete a 2025. évi költségvetésben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás.**

4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1-3. pontokban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. április 31.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február ...

Olga
.....
Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Handwritten marks]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. február 24.. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által 2024. évre nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és a pénzügyi elszámolás elkészült, mely az előterjesztés mellékletét képezi. Az 500.000 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Beszámoló

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025. (II. 24..) számú határozata
Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámolót az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal, és megállapítja, hogy az 500.000 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján a Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzata felé.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 24.

Hórich Szilvia
Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *080*



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

6. napirendi pontja

Cím: Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából a hivatal tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért javaslom, hogy a távközlési és mobil online szolgáltatás költségtérítés összegét 2025. január 01. napjától – 2025. március 31-ig határozzuk meg.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a három havi szolgáltatási díj megfizetése alóli mentesítésre összesen bruttó 42.000 Ft összegben, míg a magáncélú beszélgetések után a jogszabályban előírt járulékokra 2.775 Ft összegben, mindösszesen 44.775 Ft összegben kötelezettséget vállal.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025. (II.24.) számú határozata
a telefonköltségek meghatározásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Nagyné Trzcinska Renata elnök használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén számla ellenében legfeljebb havi bruttó 6.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2025. január 1. napjától – 2025. március 31. napjáig tartandó időszakra, A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.**
- 2. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Sziva Wanda elnök-helyettes használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén számla ellenében legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2025. január 1. napjától – 2025. március 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az**

elnök-helyettes köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.

3. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Berkeczné Juszkiewicz Romana képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi számla ellenében legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2025. január 1. napjától – 2025. március 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget a képviselő köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.
4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését
5. az 1.-4. pontban foglaltakra legfeljebb mindösszesen bruttó 44.775 Ft összegben – mely tartalmazza a vélelmezett magáncélú beszélgetés után fizetendő járulékot 2.775 Ft összegben - a 2025. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2025. évi költségvetésben a 2025. évi központi működési támogatást jelöli meg.
6. Felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél a 1-5. pontokban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. március 31.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. január...

2025 FEBR 12.

Hórich Szilvia
Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.*



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1.nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
7. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítószerű pályázati támogatás felhasználásáról szűlű beszámoló elfogadására
Előterjesztű: Nagynű Trzcinska Renata elnűk (írásbeli előterjesztűs)

Tisztelt Kűpviselő-testület!

Tűjékoztatom a Tisztelt Kűpviselő-testületet, hogy a NKUL-KP-1-2023/3-00787 szűmű, Bethlen Gábor Alapkezelű 2024. őrű nemzetisűgi kulturális pályázata alapján a Jűzsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2024-ben a 94/2024. (IX.05.) szűmű őrű a 86/2024. (VIII.28.) szűmű határozat szerint a "Tátrai hagyományőrűzű nűpi faépítűszet őrű műemlékek megtekintűse Zakopánűban őrű környűkén című szakmai utazás" című programot megvalósította 2024. szeptember 12. napja 2024. szeptember 15. napja között Bialka Tatrzanska telepűlés, Zakopan őrű Zilina városok látogatásával.

Az elszámolás alapján az 400.000,- Ft pályázati támogatás őrűsszegűből a Jűzsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetűsi kűtelezettsűge a Bethlen Gábor Alapkezelű Zrt. által nyűjtott NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítósűmű támogatás kapcsán.

Mellűklet: Beszámoló

Fentiekre tekintettel kűrem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Jűzsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2025.(II.24.) szűmű határozata:
a Bethlen Gábor Alapkezelű Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítósűmű pályázati támogatás felhasználásáról szűlű beszámoló elfogadásáról

A Jűzsefvárosi Lengyel Önkormányzat Kűpviselő-testűlete őrűgy dűnt, hogy

- 1. tudomásul veszi őrű elfogadja a NKUL-KP-1/2024/3-000486 szűmű 2024-es Bethlen Gábor Alapkezelű pályázat alapján a „Tátrai hagyományőrűzű nűpi faépítűszet őrű műemlékek megtekintűse Zakopánűban őrű környűkén című szakmai utazás” kűltsűgeiről szűlű, az előterjesztűs mellűklete szerinti beszámolút.**
- 2. az elszámolás alapján a Jűzsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetűsi kűtelezettsűge a Bethlen Gábor Alapkezelű Zrt. által nyűjtott NKUL-KP-1/2024/3-**

000486 azonosítószámú pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 17.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 12.

Szilvia
Hórich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
8. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezésen való részvételre
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2025. március 14. napján 11:00 órai kezdettel a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.), majd 17.00 óra kezdettel a Bem József szobornál (1027 Budapest, Bem József tér 2.) társszervezőként tartsunk megemlékezést és ünnepséget Bem József tábornok születésének 231. évfordulója alkalmából.

A magyar és a lengyel nemzet hőse az 1848-49-es forradalom és szabadságharc hadvezére és az 1831. évi novemberi lengyel felkelés részvevője volt.

A rendezvény nyilvános, a meghívó a Nemzetiségi Irodában a hirdetőtáblára kifüggesztésre kerül.

Javaslom továbbá a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy az 1848-49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati megemlékezésen vegyünk részt.

Javaslom, hogy a megemlékezés költségeire (virágok és koszorú vásárlására) számla ellenében legfeljebb bruttó 18.000,- Ft keretösszeget biztosítson a Tisztelt Képviselő-testület.

A kiadás pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működésitámogatás biztosítja.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 141/2024. (XII.05.) határozatának 2. a) pontja lehetővé teszi az Önkormányzat működési feladatainak ellátásához szükséges kiadásokra történő kötelezettség vállalását.

Az 1. napirendi pontként szereplő 2025. évi költségvetésről szóló előterjesztésben a költségek betervezésre kerültek.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2025. (II.24.) számú határozata

Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezésen való részvételről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. március 14. napján Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület főszervezésében (székhely: Budapest, Nádor utca 34, adószám: 19000943141) és több magyarországi lengyel önkormányzat részvételével társszervezőként 11:00 órai kezdettel a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.), majd 17.00 óra kezdettel a Bem József szobornál (1027 Budapest, Bem József tér 2.) koszorúzáson vesz részt Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából.**

2. részt vesz 1848-49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen.
3. a virágkoszorú és virágvásárlás költségeire számla ellenében legfeljebb bruttó 18.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi költségvetésben a 2025. évi központi működés támogatás biztosítja.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. március 31.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 12.

.....
 Hórich Szilvia*

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető *W*

JOGI KONTROLL: *12*



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
9. napirendi pontja

Cím: Javaslat a határozatok támogatásokkal történő elszámolás alapján való módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozatok pénzügyi fedezeteit módosítani szükséges a támogatásokkal történő pénzügyi elszámolás érdekében:

- a 49/2024. (IV.10.) számú határozat
- 51/2024. (IV.10.) számú határozat
- 91/2024. (IX.05.) számú határozat
- a 61/2024. (IV.30.) számú határozat
- 126/2024. (XI.20.) számú határozat
- a 125/2024. (XI.20.) számú határozat
- 135/2024. (XII.05.) számú határozat
- 136/2024. (XII.05.) számú határozat
- a 115/2024. (X.30.) számú határozat
- 139/2024. (XII.05.) határozat

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslatok elfogadását.

I. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „Lengyel Zászló ünnepe megrendezésére” tárgyú 51/2024. (IV.10.) számú határozat módosításáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „Lengyel Zászló ünnepe megrendezésére” tárgyú 51/2024. (IV.10.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„2. az 1. pont szerinti rendezvényen történő reprezentáció költségére közterhekkel együtt legfeljebb bruttó 80.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. Az 51/2024. (IV.10.) számú határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

II. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „Lengyel Anyák napja szervezésre” tárgyú 49/2024. (IV.10.) számú határozat módosításáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „Lengyel Anyák napja szervezésre” tárgyú 83/2024. (VII.24.) számú határozattal, valamint a 64/2024. (VI.21.) számú határozattal módosított 49/2024. (IV.10.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„2. az 1. pont szerinti rendezvényen fellépő Aranyalma duett páros fellépési költségére legfeljebb bruttó 70.000.- Ft, az állófogadás reprezentációs költségeire közterhekkel együtt legfeljebb bruttó 90.000.- Ft keretösszeget fordít, melynek fedezete 70.000.- Ft összegben a 2024. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás, 90.000.- Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás.”

- 2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

III. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „Varsói Felkelés 80. évforduló eseményről megemlékezés szervezésére” tárgyú 91/2024. (IX.05.) számú határozat módosításáról

- 1. a „Varsói Felkelés 80. évforduló eseményről megemlékezés szervezésére” tárgyú 91/2024. (IX.05.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„2. az 1. pont szerinti rendezvényen az állófogadás reprezentációs költségeire közterhekkel együtt legfeljebb bruttó 85.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek fedezete a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás.”

- 2. A határozat 1., 3. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

IV. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata az „Egynapos tanulmányi út szervezésére (Lengyel emlékek nyomában sorozat keretében: Mohács – Baja – Szekszárd felkeresése)” tárgyú 61/2024. (IV.30.) számú határozat módosításáról

1. az „Egynapos tanulmányi út szervezésére (Lengyel emlékek nyomában sorozat keretében: Mohács – Baja – Szekszárd felkeresése)” tárgyú 112/2025. (X.30.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. az 1. pont szerinti tanulmányi út költségeire (amely tartalmazza a buszbérlést, koszorúvásárlást, étkezést, belépődíjakat, tárlatvezetéseket, idegenvezetők díját, reprezentációt) legfeljebb 650.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét 530.000 Ft összegben a 2024. évi kiegészítő pályázati támogatás, 60.000 Ft összegben a 2024. évi települési működési támogatás és 52.922 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás, 7.078 Ft 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

V. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „tiszteletdíjak meghatározására” tárgyú 115/2024. (X.30.) számú határozat módosításáról

1. a „tiszteletdíjak meghatározására” tárgyú a 138/2024. (XII.05.) számú határozattal módosított 115/2024. (X.30.) számú határozat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„az 1.-2. pont szerinti tiszteletdíjak vonatkozásában mindösszesen bruttó 176.996 Ft összegre kötelezettséget vállal. A kötelezettségvállalás SZOCHO-t nem tartalmaz, mivel a képviselők nyugdíjasok. A pénzügyi fedezetet a 2024. évi központi működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

VI. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior karácsonyi találkozó” című rendezvényhez való hozzájárulásról” tárgyú 125/2024. (XI.20.) számú határozat módosításáról

1. a „Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior karácsonyi találkozó” című rendezvényhez való hozzájárulásról” tárgyú 134/2024. (XII.05.) számú határozattal módosított 125/2024. (XI.20.) számú határozat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

„1. hozzájárul 2024. december 18. napján Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (székhely: 1103 Budapest, Óhegy utca 11., adószám: 18043341-1-42, nyilvántartási szám: 01-02-0004957) által megrendezésre kerülő „Senior karácsonyi találkozó” reprezentációs költségeihez, a találkozón bemutatásra kerülő „Jagelló Ulászló király emlékirataiból” című darab jelmezek illetve kellékeinek kölcsönzésének finanszírozására számla ellenében legfeljebb mindösszesen bruttó 75.000 Ft összeggel, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.

VII. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata az „Óév búcsúztató rendezvény szervezésére” tárgyú 126/2024. (XI.20.) számú határozat módosításáról

1. az „Óév búcsúztató rendezvény szervezésére” tárgyú 126/2024. (XI.20.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„az óév búcsúztató rendezvény reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 70.000 Ft keretösszeget határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét 36.939 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás, 11.263 Ft összegben a 2024. évi települési működési támogatás, 21.798 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.

VIII. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „tiszteletdíjak meghatározására” tárgyú 135/2024. (XII.05.) számú határozat módosításáról

1. a „tiszteletdíjak meghatározására” tárgyú 135/2024. (XII.05.) számú határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„az 1. pont szerinti tiszteletdíjak vonatkozásában mindösszesen bruttó 98.000 Ft összegre kötelezettséget vállal. A kötelezettségvállalás SZOCHO-t nem tartalmaz, mivel a képviselők nyugdíjasok. A pénzügyi fedezetet 68.884 Ft összegben a 2024. évi központi működési támogatás, 29.116 Ft összegben a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

IX. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata a „Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány támogatására” tárgyú 136/2024. (XII.05.) számú határozat módosításáról

1. a „Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány támogatására” tárgyú 136/2024. (XII.05.) számú határozat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„az 1. pont szerinti támogatás pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 1., 2. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. február 24.

X. Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata az „elnöki keret meghatározására” tárgyú 139/2024. (XII.05.) számú határozat módosításáról

1. az „elnöki keret meghatározására” tárgyú 139/2024. (XII.05.) számú határozat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

„1. 2024. IV. negyedévére elnöki keretet határoz meg bruttó 90.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás biztosítja.”

2. A határozat 2., 3. és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Hopka Rita – nemzetiségi pénzügyi és számviteli ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 24.

(Signature)
Hörich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *(Signature)*

32.



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. február 24. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
10. napirendi pontja

Cím: Javaslat 2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártyák 2024. december 09. -2024. december 31. napja közötti időszakra vonatkozó távközlési és mobil online szolgáltatások költségtérítés összege tovább számlázásra került az önkormányzat felé. Javaslom, hogy a költségtérítés összegét határozzuk meg.

Pénzügyi fedezete: 2025. évi települési működési támogatás. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 141/2024. (XII.05.) határozatának 2. a) pontja lehetővé teszi az Önkormányzat működési feladatainak ellátásához szükséges kiadásokra történő kötelezettség vállalását.

Az 1. napirendi pontként szereplő 2025. évi költségvetésről szóló előterjesztésben a költségek betervezésre kerültek.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (II.24.) határozata
2024. december 9-31. közötti telefonköltség meghatározásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Nagyné Trzcinska Renata elnök használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya 2024. december 09. -2024. december 31. napja közötti használatából eredő időszakra, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 6.000 Ft erejéig a használatot mentesíti a díjak megfizetése alól. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;

2. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, a Sziva Wanda elnök-helyettes használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya 2024. december 09. -2024. december 31. napja közötti használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;

3. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, a Berkeczné Juszkiewicz Romana képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi számla ellenében legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2024. december 09. -2024. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget a képviselő köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére.

4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat vállalja az 1-2. pontban meghatározott összegek 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését;

5. az 1-4. pontban foglaltakra, legfeljebb mindösszesen bruttó 3.536 Ft összegben – mely tartalmazza a vélelmezett magáncélú beszélgetés után fizetendő járulékot 315 Ft összegben –fedezetként a 2025. évi települési működési támogatást jelöli meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2025. február 24.

Budapest, 2025. február 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTO: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Hopka Rita – nemzetiségi pénzügyi és számviteli ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. február 24.

[Signature]
Hörich Szilvia

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. február 24. napján 13:00 órai kezdettel tartandó
1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a 2025. évi költségvetés elfogadására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Nőnap rendezvény megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezésére**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1/2024/3-000486 azonosítójú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat Bem József születésének 231. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezésen való részvételre**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. február 12.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k.

Jószefvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása

1.sz.melléklet a .../2025.(...) határozathoz

152. előirányzat

KIADÁSOK	2025. évi eredeti előirányzat	BEVÉTELEK	2025. évi eredeti előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG			
I. Működési kiadások			
1. Személyi juttatások	1 356 343	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	20 000	10. Közhatalmi bevételek	0
3. Dologi kiadások	967 241	11. Működési bevételek	1
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		12. Működési célú átvett pénzeszközök	0
5. Egyéb működési célú kiadások	214 599		
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 558 183	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 040 001
		<i>működési elegendő</i>	-1 518 182
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG			
III. Felhalmozási kiadások			
6. Beruházások	0	IV. Felhalmozási bevételek	
7. Felújítások	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	14. Felhalmozási bevételek	0
		15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 558 183	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	1 040 001
		<i>bevételi elegendő</i>	-1 518 182
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG			
V. Finanszírozási kiadás	0	VI. Finanszírozási bevétel	1 518 182
C. Finanszírozási kiadások összesen (V)	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI)	1 518 182
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 558 183	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 558 183

Ft

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatankénti bontásban

Ft

2025. évi eredeti előirányzat				
Megnevezés	1	2	3	4
	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Allamigazgatási feladat	Osszesen
	1	2	3	4
	5			
A. Működési bevételek				
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről				
- nemzeti és önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000
- nemzeti és önkormányzat feladatlapú támogatása				0
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				283 360
II. Közhatalmi bevételek				
III. Működési bevételek				
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)				
		1 040 000	0	1 040 000
B. Működési bevételek				
I. Működési célú tám. államháztartáson belülről		1		
II. Működési bevétel				
III. Működési célú átvett pénzeszk.				
B. Működési bevételek összesen: (I+II+III)				
		1	0	1
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)				
		1 040 001	0	1 040 001
C. Finanszírozási bevételek				
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 518 182	0	0	1 518 182
I. Maradvány igénybevétele	1 518 182	0	0	1 518 182
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 518 182			1 518 182
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I)				
		1 518 182	0	1 518 182
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)				
		2 558 183	0	2 558 183

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi költségvetés kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Mégnevezés		2025. évi eredeti előirányzat			
		1	2	3	4
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Allamigazgatási feladat	Összesen
		2	3	4	5
I. Személyi juttatások		1 356 343			1 356 343
II. Munkáltatói terhelő jár. és szociális hozzájár. adó		20 000			20 000
III. Dologi kiadások		967 241			967 241
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási					0
V. Egyéb működési célú kiadások		214 599			214 599
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)		2 558 183	0	0	2 558 183
B. Felhalmozási kiadások					
I. Beruházások					0
II. Felújítások					0
III. Egyéb felhalmozási kiadások					0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)		0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)		2 558 183	0	0	2 558 183
C. Finanszírozási kiadások					
I. Belföldi finanszírozási kiadás					
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I)		0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)		2 558 183	0	0	2 558 183

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatának felhasználási ütemterve

4.sz.melléklet/2025.(.....)sz.határozathoz

Sortábla	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen (Ft)
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. beltről													1 040 000
2.	- nemzeti és önkormányzati működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzeti és önkormányzati feladat alapú tám.													0
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek	1												1
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 001	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0	1 040 001
9.	Felhaltn. célú tám. államháztartáson beltről													0
10.	Felhaltnozási bevétel													0
11.	Felhaltn. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhaltnozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 518 182												1 518 182
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13+...+15)	1 518 182	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 518 182
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	2 038 183	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0	2 558 183
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	237 304	151 738	212 238	100 000	100 500	10 000	100 500	5 963	100 500	137 100	100 500	100 000	1 356 343
19.	Munkáltatói terhelő járás szoc. hozzájár. adó				10 000							10 000		20 000
20.	Dologi kiadások	118 921	100 000	121 421	35 000	93 188	71 500	35 000	50 000	121 421	35 000	135 790	50 000	967 241
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások						55 463				99 159		59 977	214 599
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	356 225	251 738	333 659	135 000	203 688	81 509	190 963	55 963	221 921	271 259	246 290	209 977	2 558 183
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhaltnozási kiadások													0
27.	Felhaltnozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	356 225	251 738	333 659	135 000	203 688	81 509	190 963	55 963	221 921	271 259	246 290	209 977	2 558 183

Jósefvárosi Lengyel Önkormányzat
Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti kimutatása

1.sz. tájékoztató kimutatás a/2025. sz. előterjesztéshez

F1

KIADÁSOK	2023. évi	2024. évi	2025. évi	BEVÉTELEK	2023. évi	2024. évi	2025. évi
	teljesítés	várható teljesítés	eredeti előirányzat		teljesítés	várható teljesítés	eredeti előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások				II. Működési bevételek			
1. Személyi juttatások	2 241 167	2 546 975	1 356 343	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 316 416	5 503 860	1 040 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0		20 000	10. Közhatalmi bevételek			0
3. Dologi kiadások	2 013 822	2 253 926	967 241	11. Működési bevételek	46	39	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	12. Működési célú átvett pénzeszközök			0
5. Egyéb működési célú kiadások	222 376	100 000	214 599			183 345	
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	4 477 365	4 900 901	2 558 183	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	3 316 462	5 687 244	1 040 000
				<i>működési ellenler</i>	<i>-1 160 903</i>	<i>786 343</i>	<i>-1 518 183</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások				IV. Felhalmozási bevételek			
6. Beruházások			0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
7. Felújítások			0	14. Felhalmozási bevételek			1
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	1
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	4 477 365	4 900 901	2 558 183	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	3 316 462	5 687 244	1 040 001
				<i>bevételek ellenler</i>	<i>-1 160 903</i>	<i>786 343</i>	<i>-1 518 182</i>
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevétel	1 892 742	731 839	1 518 182
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	1 892 742	731 839	1 518 182
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	4 477 365	4 900 901	2 558 183	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	5 209 204	6 419 083	2 558 183

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Ált. 24. § (4) d) pontja szerinti kimutatása

2.sz. tájékoztató kimutatás a .../2025.sz. előterjesztéshez

Ft

KIADÁSOK	2026. évi	2027. évi	2028. évi	BEVÉTELEK	2026. évi	2027. évi	2028. évi
	előirányzat	előirányzat	előirányzat		előirányzat	előirányzat	előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások				II. Működési bevételek			
1. Személyi juttatások	1 500 000	1 800 000	1 900 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 720 000	3 199 900	3 199 900
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	120 000	150 000	200 000	10. Közhatalmi bevételek			0
3. Dologi kiadások	2 300 000	2 450 000	2 450 000	11. Működési bevételek		100	100
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				12. Működési célú átvett pénzeszközök			0
5. Egyéb működési célú kiadások	300 000	100 000	50 000				
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	4 220 000	4 500 000	4 600 000	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 720 000	3 200 000	3 200 000
				<i>működési célú bevételek</i>	<i>-1 500 000</i>	<i>-1 300 000</i>	<i>-1 400 000</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSGVETÉSI MÉRLEG				IV. Felhalmozási bevételek			
III. Felhalmozási kiadások				13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
6. Beruházások		200 000		14. Felhalmozási bevételek			0
7. Felújítások				15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások				B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	200 000	4 600 000	KÖLTSGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	2 720 000	3 200 000	3 200 000
				<i>bevételek</i>	<i>-1 500 000</i>	<i>-1 500 000</i>	<i>-1 400 000</i>
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás				VI. Finanszírozási bevétel	1 500 000	1 500 000	1 400 000
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	1 500 000	1 500 000	1 400 000
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	4 220 000	4 700 000	4 600 000	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	4 220 000	4 700 000	4 600 000

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Áht. 29/A. § a) pontja szerinti kimutatása

3. sz. tájékoztató kimutatás a .../2025. sz. előterjesztéshez

ssz.	Megnevezés	Ft				
		2025	2026	2027	2028	
1.	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel	100	100	100	100	
2.	Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációjából származó bevétel	0	0	0	0	
	Bevételek összesen	100	100	100	100	